Hauptgrafikerin: BLKB Vivis morgen zahlt
Partner: fhnw Hochschule für Wirtschaft



Informationen & Anreise
Informations et itinéraire



Einfach erreichbar / *Facile d'accès*

Laufen liegt an der Bahnlinie Basel – Delémont. Die Nachbargemeinden und Ausflugsziele sind bequem mit dem öffentlichen Verkehr erreichbar.

Laufen se situe sur la ligne ferroviaire Bâle – Delémont. Les communes voisines et les destinations d'escapades sont facilement accessibles en transports publics.

Geschäftsstelle Baselland Tourismus
Hardstrasse 1, 4133 Pratteln
Tel. 061 927 65 44 / info@baselland-tourismus.ch
baselland-tourismus.ch

Promotion Laufental
laufental.swiss

Verkehrsverein Laufen
verkehrsverein-laufen.ch

Schwarzbubenland Tourismus
schwarzbubenland.info/tourismus / Tel. 077 510 72 87

baselland-tourismus.ch/infostellen

LEGENDE / LÉGENDE

Massstab 1 : 37'000 1 cm in der Karte entspricht 370 m in der Natur
Échelle 1 : 37'000 1 cm sur la carte correspond à 370 m sur le terrain

0 500 1'000 2'000 3'000 m

TOPOGRAFIE / TOPOGRAPHIE

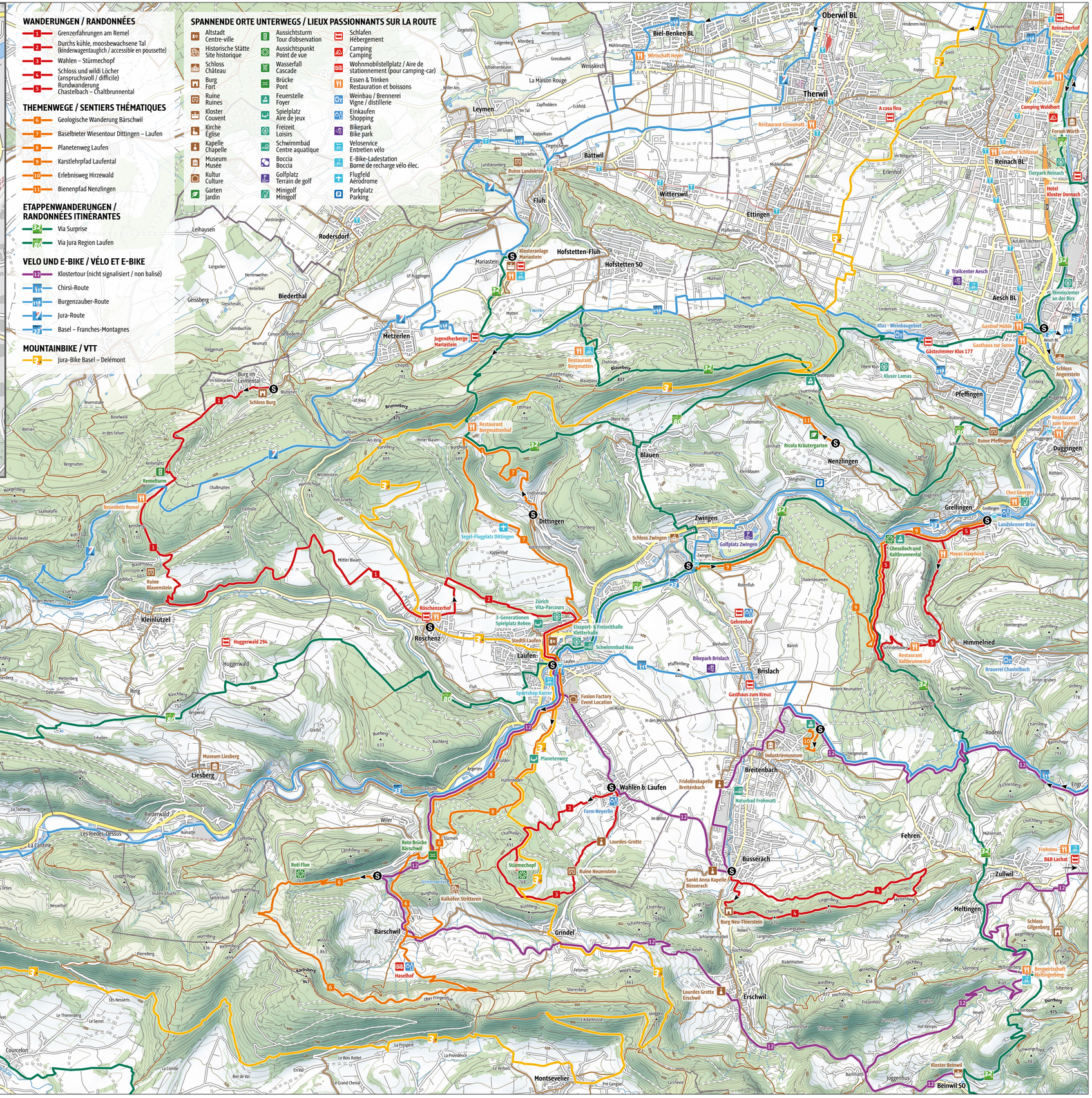
- Gipfel / Sommet
- Pass / Col
- Wald, Forst / Forêt
- Wohn- | Gewerbefläche / Zone résidentielle | commerciale
- Landesgrenze / Frontière nationale
- Kantonsgrenze / Frontière cantonale
- Höhenlinien / Courbes de niveau

INFRASTRUKTUR / INFRASTRUCTURES

- Tramhaltestelle / Arrêt de tramway
- Autobahn / Autoroute
- Kantonsstrasse / Route cantonale
- Gemeindestrasse / Route communale
- Eisenbahn mit Bahnhof / Chemin de fer avec gare
- Wirtschaftsweg / Voie agricole
- Feldweg / Chemin de campagne
- Fussweg / Chemin piéton
- Startpunkt der Touren / Point de départ des randonnées
- Richtung Tourenverlauf / Direction des randonnées
- Wanderwegnetz / Réseau de sentiers

Alle Touren dieser Karte:
Tous les itinéraires sur cette carte:





Herzlich willkommen
Bienvenue



Entdecke das Laufental
Découvrez le Laufonnais

Entlang der Birs treffen Natur und Geschichte auf genussvolle Entdeckungen: Erkunde die Altstadt von Laufen, besuche den Ricola Erlebnisshop, nasche bei der Schokoladenmanufaktur Othmar Richterich und begegne «UNA», der ältesten Schweizerin, die sich hier schon vor Jahrtausenden wohlfühlte – heute im Museum Laufental zu bestaunen.
Geniesse deinen Aufenthalt – schön, bist du bei uns.

Le long de la Birse, la nature et l'histoire s'entrecroisent avec des découvertes savoureuses: parcourez la vielle ville de Laufon, visitez la boutique interactive Ricola, dégustez les douceurs de la chocolaterie Othmar Richterich et faites connaissance avec «UNA», la doyenne des Suisses, qui vivait ici il y a plusieurs millénaires, et que l'on peut admirer aujourd'hui au Museum Laufental.
Profitez bien de votre séjour, nous sommes ravis que vous nous rendiez visite.

baselland-tourismus.ch/region-laufen

Altstadt von Laufen
Vieille ville de Laufon



Geschichte trifft Lebensfreude im «Stedtli»
L'histoire rencontre la joie de vivre dans la «Stedtli»

Erlebe die charmante Altstadt von Laufen mit Kopfsteinpflaster-Gassen, drei historischen Stadttoren und Resten der Stadtmauer. Cafés, Boutiquen, das Museum Laufental und der einzige Ricola Erlebnisshop der Schweiz laden dich zum Verweilen ein – ein Ort voller Geschichte und Atmosphäre.
Stadtführungen durch die Altstadt können direkt über die Stadtverwaltung gebucht werden.

Découvrez la charmante vieille ville de Laufon avec ses ruelles pavées, ses trois portes historiques et les vestiges de ses remparts. Les cafés, les boutiques, le Museum Laufental et l'unique boutique interactive Ricola de Suisse invitent à s'attarder, et à savourer pleinement cet endroit à la fois riche en histoire et animé.
Il est possible de réserver directement des visites guidées de la vielle ville via l'administration communale.

baselland-tourismus.ch/
region-laufen-sehenswuerdigkeiten

Kultur und Brauchtum
Culture et traditions



Tradition trifft lebendige Kreativität
La rencontre de la tradition et de la créativité

Zwischen farbenfroher Fasnacht und vielseitigen Events im Kulturzentrum Alts Schlachthuus erlebst du in Laufen und der Region gelebtes Brauchtum und moderne Kultur, die die Region das ganze Jahr über zum Klingen bringen.

Entre les couleurs du carnaval et les nombreux évènements du centre culturel Alts Schlachthuus, vous pourrez explorer à Laufon et dans ses alentours des traditions vivantes et une culture moderne, qui animent la région tout au long de l'année.

- Fasnacht / *Carnaval*; laufnerfasnacht.ch
- Waldgang, Banntag / *Sortie collective en forêt, Jour des bans*
- Bundesfeier / *Fête nationale suisse*
- Räbeliechtliumzug / *Le défilé des Räbeliechtli*; pfadilaufen.ch
- Bibliothek Laufen; stebilaufen.ch

Inspirierendes Kulturprogramm findest du im Kulturzentrum Alts Schlachthuus. / *Vous trouverez un programme culturel inspirant au centre culturel Alts Schlachthuus.* altsschlachthuus.ch, kfl.ch

baselland-tourismus.ch/eventkalender

Sehenswürdigkeiten
Sites touristiques



Von Fossilien bis Bummeli*
*Des fossiles aux Bummeli**

Entdecke im Laufental und im angrenzenden Schwarzbubenland (SO) faszinierende Orte wie zum Beispiel das Museum Laufental, die Fusion Factory in Laufen (Wirkungsstätte von David Pflugi), den Ricola Erlebnisshop, die Wappenfelsen in Grellingen, das Schloss Zwingen, den Karsterlebnispfad (Grellingen/Zwingen) und das Kloster Mariastein.
* So nennt man die Ricola Kräuterbonbons im Laufental.

Le Laufonnais et le Schwarzbubenland (SO) voisin vous réservent des lieux fascinants tels que le Museum Laufental, la Fusion Factory à Laufon (atelier de performances de David Pflugi), la boutique interactive Ricola, le rocher couvert d'armoiries de Grellingue, le château de Zwingen, le sentier didactique du karst (Grellingue/Zwingen) et le monastère Mariastein.
** C'est ainsi que l'on appelle les bonbons aux herbes Ricola dans le district de Laufon.*

Alle Sehenswürdigkeiten entdecken:
Découvrir tous les sites touristiques:
baselland-tourismus.ch/
region-laufen-sehenswuerdigkeiten

Regionale Spezialitäten
Spécialités régionales



Handwerk, Tradition und Geschmack mit Charakter
Artisanat, tradition et saveurs de caractère

Eine genussvolle Vielfalt erwartet dich – von feinen Handwerksprodukten bis zu regionalen Spezialitäten.

Une délicieuse diversité vous attend, des produits artisanaux raffinés aux spécialités régionales:

Auswahl in Laufen / *Notre sélection à Laufon*
- Schokoladenmanufaktur / *Chocolaterie* Othmar Richterich AG; richterich-ag.ch
- Ricola Erlebnisshop / *Boutique interactive*; ricola.ch/shop
- Kern Konditorei-Café; cafekern.ch
- Bäckerei-Konditorei Niederberger-Giger; niederberger-laufen.ch

Auswahl in der Umgebung / *Notre sélection dans les environs*
- Farm Neyerlin, Wahlen; farm-neyerlin.ch
- Haselhof Bärschwil; haselhof.ch
- Landskroner Bräu, Grellingen; landskroner.ch
- Gehrenhof, Brislach; gehrenhof-brislach.ch

baselland-tourismus.ch/region-laufen-essen-trinken

Restaurants & Foodtrucks



Kulinarische Entdeckungen für jeden Geschmack
Des découvertes culinaires aux goûts de toutes les papilles

Auswahl in Laufen / *Notre sélection à Laufon*
- Restaurant Lamm; lamm-laufen.ch
- Restaurant Rathausstübli; rathausstuebli.ch
- Bären Laufen; instagram.com/baeren_laufen/

Auswahl in der Umgebung / *Notre sélection dans les environs*
- Restaurant zum Kreuz, Brislach; gasthofzumkreuz.ch
- Restaurant Bergmattenhof, Dittingen; bergmattenhof.ch
- Restaurant Kloster, Dornach; klosterdornach.ch
- Restaurant Zum Sternen, Duggingen; restaurantzumsternen.ch
- Maya's Häxehüsli, Grellingen; mayas-häxehüsli.ch
- Restaurant Röschenzerhof, Röschenz; roeschenzerhof.ch
- Restaurant Kaltbrunnental, Himmelried; baselland-tourismus.ch/restaurant-kaltbrunnental
- Restaurant Bergmatten, Hofstetten; bergmatten.ch
- Restaurant Neumühle, Roggenburg; neumuehle.ch

baselland-tourismus.ch/region-laufen-essen-trinken

Märkte
Marchés



Marktleben geniessen
Savourer l'ambiance du marché

Zwischen Ständen voller frischer Produkte und regionaler Spezialitäten lässt sich das bunte Treiben geniessen. Ein Ort für Begegnungen, Gespräche und kleine Entdeckungen.

Venez profiter de l'animation du marché, entre stands garnis de produits frais et spécialités régionales. Un lieu de rencontre, d'échange et de petites découvertes.

- 1. Mai Markt / *Marché du 1er mai*; 1maimarkt.ch
- Wochenmarkt Laufen / *Marché hebdomadaire de Laufon*
- Monatsmarkt (an jedem 1. Dienstag im Monat, Tradition seit 1295 / *marché mensuel le 1er mardi de chaque mois, une tradition depuis 1295*)
- Christchindlimärt / *Marché de Noël*
- Weihnachtsmarkt Schloss Zwingen / *Marché de Noël, château de Zwingen*; weihnachtsmarktzwingen.ch

laufen-bl.ch → Leben, Veranstaltungen
baselland-tourismus.ch/eventkalender

Aussichtspunkte
Points de vue



Panorama pur
Un panorama exceptionnel

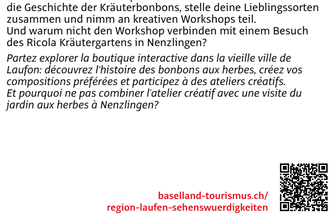
Entdecke die spektakulären Aussichtspunkte der Region, die dir Weitsichten schenken – von sanften Hügeln bis zu markanten Kämmen. Eine Auswahl an Aussichtspunkten, zu denen unsere Wandervorschläge führen:

Découvrez les spectaculaires points de vue de la région, qui vous offriront une vue parfaitement dégagée sur les douces collines aux crêtes marquées. Une sélection de points de vue auxquels mènent nos suggestions de randonnées:

- Remelspitz
- Stürmechopf
- Blattenpass
- Chemiflue
- Lingenberg
- Mettenberg

baselland-tourismus.ch/region-laufen-wandern

Themenwege
Sentiers thématiques



Unterwegs auf besonderen Pfaden
Des chemins uniques en leur genre

Im Laufental und Schwarzbubenland erwarten dich erlebnisreiche Themenwege.

Le district de Laufon et le Schwarzbubenland vous réservent des sentiers thématiques riches en expériences.

- Planetenweg / *Sentier des planètes*, Laufen; rockvalley.ch/planetenweg
- Karstlehrpfad Zwingen / *Sentier didactique du karst* Zwingen; rockvalley.ch/karstlehrpfad
- Geologische Wanderung Bärschwil / *Randonnée géologique* Bärschwil; rockvalley.ch/geologische-wanderung
- Erlebnisweg / *Sentier découverte* Hirzewald, Breitenbach; hirzewald.ch
- Baselbieter Wiesentour / *Randonnée dans les prairies*, Dittingen – Laufen (signalisiert April – Juni, leicht angepasste Streckenführung / *signalisation avril-juin, parcours légèrement adapté*); wiesentouren.ch
- Bienenpfad Nenzlingen / *Sentier des abeilles* Nenzlingen (Wanderung kombiniert mit Besuch Ricola Kräutergarten / *balade combinée avec une visite du jardin aux herbes Ricola*); bienenpfad.ch & baselland-tourismus.ch/ricola-kraeutergarten

baselland-tourismus.ch/region-laufen-erlebnisse

Abwechslungsreiche Wanderungen
Des randonnées diversifiées



Vom Spaziergang bis zur Kretenwanderung
De la balade à la randonnée sur les crêtes

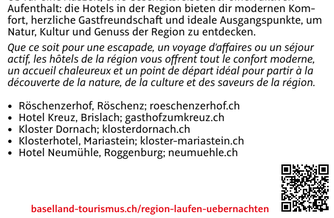
Rund um Laufen erwarten dich Wege, die so vielseitig sind wie die Region selbst – von kinderwagentauglichen Spazierwegen bis zur anspruchsvollen Kretenwanderung. Die auf dieser Karte vorgestellten Wanderungen sind nur ein kleiner Vorgeschmack auf die vielen Wanderwege der Region. Noch mehr Routen und Tourentipps findest du in den folgenden Büchern.

Les alentours de Laufon vous réservent des sentiers aussi diversifiés que la région elle-même. Des chemins de balade accessibles en poussette aux randonnées exigeantes sur les crêtes. Les parcours proposés sur cette carte ne sont qu'un petit avant-goût des nombreux chemins de randonnée de la région. Vous trouverez d'autres parcours et recommandations dans les livres suivants:

- 60 Kurztouren um das Laufener Becken, Pius Lombriser
- Wandern im Laufental Schwarzbubenland, Promotion Laufental & Forum Schwarzbubenland

Alle Wanderrouten entdecken:
Découvrir tous les itinéraires de randonnée:
baselland-tourismus.ch/region-laufen-wandern

Wander- & Velorouten
Parcours de randonnée et vélo



Die Region Laufen aktiv geniessen
Découvrir activement la région de Laufon

Wanderrouten / *Parcours de randonnée*

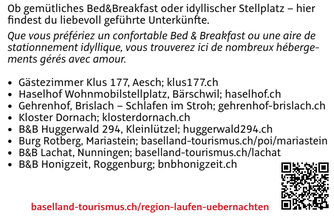
1)	**Grenzerfahrungen am Remel**	11.8 km, ↑ 457 hm, ↓ 488 hm
2)	**Durchs kühle, moosbewachsende Tal**	4.5 km, ↑ 22 hm, ↓ 117 hm
3)	**Wahlen – Stürmechopf**	7.5 km, ↑↓ 364 hm
4)	**Schloss und wilde Löcher (anspruchsvoll)**	8.4 km, ↑↓ 344 hm
5)	**Chastelbach – Chaltbrunnental**	8.0 km, ↑↓ 232 hm
6)	**Geologische Wanderung Bärschwil**	15.8 km, ↑ 664 hm, ↓ 741 hm
7)	**Baselbieter Wiesentour Dittingen–Laufen**	8.2 km, ↑ 301 hm, ↓ 351 hm
8)	**Planetenweg Laufen**	8.3 km, ↑↓ 204 hm
9)	**Karstlehrpfad Laufental**	7.9 km, ↑ 77 hm, ↓ 110 hm
10)	**Erlebnisweg Hirzewald**	1.1 km, ↑↓ 25 hm
11)	**Bienenpfad Nenzlingen**	1.1 km, ↑ 7 hm, ↓ 30 hm

Velo- & E-Bike-Routen / *Parcours à vélo et vélo électrique*

12)	**Klostertour (nicht signalisiert)**	51.3 km, ↑↓ 1141 hm
111	**Chirsi-Route Liestal – Laufen**	38.3 km, ↑ 948 hm, ↓ 920 hm
114	**Burgenzauber-Route**	40.6 km, ↑↓ 624 hm

baselland-tourismus.ch/region-laufen-wandern-velo

ViaSurprise (SchweizMobil Nr. 32)



Die sechstägige Rundwanderung im Baselbieter und Solothurner Jura
Le circuit de six jours dans le canton de Bâle-Campagne et le Jura soleurois

Entdecke auf der ViaSurprise die wunderbare Baselbieter und Solothurner Juralandschaft, Geschichten und Geschichte, Persönlichkeiten, Pioniere und herzliche Gastgeberinnen und Gastgeber.

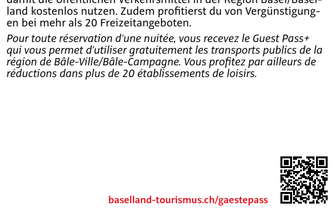
Sur la ViaSurprise, découvrez les magnifiques paysages, les histoires et l'Histoire, les personnalités, les pionniers et l'esprit d'hospitalité du canton de Bâle-Campagne et du Jura soleurois.

viasurprise.ch

Das passende (Miet-) Material für deine Tour findest du hier:
Vous trouverez le matériel (de location) adéquat pour votre balade ici:

SPORTSHOP AG KARRER

Vielseitiges Sportangebot
Une offre sportive diversifiée



Freizeitspass rund um Laufen
Loisirs dans les alentours de Laufon

Ob auf dem Eis, im Wasser, auf dem Bike oder in luftiger Höhe – hier kannst du dich so richtig austoben.

Sur la glace, dans l'eau, sur un vélo ou en altitude: vous trouverez à coup sûr le cadre idéal pour vous dépenser.

- Eissport- und Freizeithalle Laufen / *Patinoire de Laufon*; laufen-bl.ch → Leben, Sport
- Kletterhalle Laufen / *Salle d'escalade Laufon*; sac-hohewinde.ch/kletterhalle
- Badi Laufen / *Piscine Laufon*; laufen-bl.ch → Leben, Sport
- Golfplatz Zwingen / *Terrain de golf Zwingen*; birs-golf.ch
- Trailcenter Aesch; trailcenter-aesch.ch
- Bikepark Brislach; familienzirkel-brislach.ch/bike-park
- Naturbad Breitenbach; breitenbach.ch

baselland-tourismus.ch/region-laufen-erlebnisse

Spiel und Spass
Jeux et divertissement



Action für Gross und Klein
Jeux et divertissement

Bei uns wird es nie langweilig. Ob auf dem 3-Generationen-Spielplatz oder beim Minigolf – hier kommen alle auf ihre Kosten.

Chez nous, on ne s'ennuie jamais. Que ce soit sur l'aire de jeux tri-générationnelle ou lors d'une partie de minigolf, tout le monde y trouvera son compte.

- 3-Generationen-Spielplatz / *Aire de jeux tri-générationnelle* auf den Reben Laufen
- Ludothek Laufen; ludolauthi.ch
- Boccia-Anlage Laufen
- Mistery Walk Laufen
- Zürich Vita-Parcours Laufen
- Minigolf Grellingen

baselland-tourismus.ch/region-laufen-erlebnisse

Museen
Musées



Geschichte, Kunst und Klang
Histoire, art et musique

Tauche ein in die Vielfalt der Region.

Immergez-vous dans la diversité de la région.

- Museum Laufental – Geschichte & Fossilien, Sonderausstellungen / *histoire & fossiles, expositions temporaires*; museum-laufental.ch
- Dorfmuseum Liesberg – Leben & Handwerk / *Musée du village de Liesberg – vie quotidienne et artisanat*; liesberg.ch
- Industriemuseum Breitenbach – Technik & Arbeit / *Musée de l'industrie de Breitenbach – techniques et travail*; industriemuseum.ch
- Fusion Factory – Kunst / Art David Pflugi; davidpflugi.com

baselland-tourismus.ch/
region-laufen-sehenswuerdigkeiten

Ricola Erlebnisse
Découverte Ricola



Tauche ein in die Kräuterwelt von Ricola in Laufen
Plongez dans l'univers des herbes de Ricola à Laufon

Besuche den Erlebnisshop in der Altstadt von Laufen – entdecke die Geschichte der Kräuterbonbons, stelle deine Lieblingssorten zusammen und nimm an kreativen Workshops teil.
Und warum nicht den Workshop verbinden mit einem Besuch des Ricola Kräutergartens in Nenzlingen?

Partez explorer la boutique interactive dans la vieille ville de Laufon: découvrez l'histoire des bonbons aux herbes, créez vos compositions préférées et participez à des ateliers créatifs.
Et pourquoi ne pas combiner l'atelier créatif avec une visite du jardin aux herbes à Nenzlingen?

baselland-tourismus.ch/
region-laufen-sehenswuerdigkeiten

Veranstaltungen
Évènements



Musik, Kultur und Action zwischen Jura und Birs
Musique, culture et action entre le Jura et la Birse

Erlebe eine grosse Vielfalt mit folgenden Höhepunkten:

Découvrez une grande diversité à travers les temps forts suivants:

- Stedtli Blues, jeweils im Juli; stedtli-blues.ch
- Openairkino Laufen, jeweils im August; openairkinolaufen.ch
- Lange Tafel Laufen; baselland-tourismus.ch/lange-tafel
- Oldtimertreff Laufen; fwv-derstadtlaufen.ch
- Dittinger Flugtage; flugtage.ch
- Stedtli Beach Laufen; stedtlibeach.ch
- Motocross Roggenburg; mc-roggenburg.ch

Tolle Veranstaltungsorte / *Des lieux exceptionnels*
- Alts Schlachthuus Laufen; altsschlachthuus.ch
- Fusion Factory Laufen; davidpflugi.com

baselland-tourismus.ch/event-kalender

Hotels
Hôtels



Komfort, Gastfreundschaft und beste Lage
Confort, accueil et emplacement inégalé

Ob für eine Auszeit, eine Geschäftsreise oder einen aktiven Aufenthalt: die Hotels in der Region bieten dir modernen Komfort, herzliche Gastfreundschaft und ideale Ausgangspunkte, um Natur, Kultur und Genuss der Region zu entdecken.

Que ce soit pour une escapade, un voyage d'affaires ou un séjour actif, les hôtels de la région vous offrent tout le confort moderne, un accueil chaleureux et un point de départ idéal pour partir à la découverte de la nature, de la culture et des saveurs de la région.

- Röschenzerhof, Röschenz; roeschenzerhof.ch
- Hotel Kreuz, Brislach; gasthofzumkreuz.ch
- Kloster Dornach; klosterdornach.ch
- Klosterhotel, Mariastein; kloster-mariastein.ch
- Hotel Neumühle, Roggenburg; neumuehle.ch

baselland-tourismus.ch/region-laufen-uebernachten

B&B und mehr
B&B et plus



Charmante Bed&Breakfast und naturnahe Stellplätze
Des Bed & Breakfast de charme et des aires de stationnement en pleine nature

Ob gemütliches Bed&Breakfast oder idyllischer Stellplatz – hier findest du liebevoll geführte Unterkünfte.

Que vous préfériez un confortable Bed & Breakfast ou une aire de stationnement idyllique, vous trouverez ici de nombreux hébergements gérés avec amour.

- Gästezimmer Klus 177, Aesch; klus177.ch
- Haselhof Wohnmobilstellplatz, Bärschwil; haselhof.ch
- Gehrenhof, Brislach – Schlafen im Stroh; gehrenhof-brislach.ch
- Kloster Dornach; klosterdornach.ch
- B&B Huggerwald 294, Kleinlützel; huggerwald294.ch
- Burg Rotberg, Mariastein; baselland-tourismus.ch/poi/mariastein
- B&B Lachat, Nunningen; baselland-tourismus.ch/lachat
- B&B Honigzeit, Roggenburg; bnbhonigzeit.ch

baselland-tourismus.ch/region-laufen-uebernachten

Gästeservice
Service visiteurs

BASELLAND GÄSTEPASS+
Einsteigen und entdecken

Gästepass+ – Einsteigen und entdecken
Guest Pass+ – Montez et c'est parti

Als Übernachtungsgast erhältst du den Gästepass+ und kannst damit die öffentlichen Verkehrsmittel in der Region Basel/Baselland kostenlos nutzen. Zudem profitierst du von Vergünstigungen bei mehr als 20 Freizeitangeboten.

Pour toute réservation d'une nuitée, vous recevez le Guest Pass+ qui vous permet d'utiliser gratuitement les transports publics de la région de Bâle-Ville/Bâle-Campagne. Vous profitez par ailleurs de réductions dans plus de 20 établissements de loisirs.

baselland-tourismus.ch/gaestepass

Impressum
Mentions légales

Konzept & Inhalt / *Concept et contenu*
Baselland Tourismus
baselland-tourismus.ch / info@baselland-tourismus.ch

Gestaltung / *Mise en page*
pm maps gmbh
Kinoweg 6, 8887 Mels
pm-maps.ch / info@pm-maps.ch

Kartengrundlage / *Fond cartographique*
outdooractive Kartografie
Geoinformationen © Outdooractive © OpenStreetMap (ODbL) – Mitwirkende (openstreetmap.org/copyright). Redaktionelle Änderungen der Kartengrundlage durch Auftraggeber.

Titelbild / *Couverture*
Blick in die charmante Altstadt von Laufen (Foto Jan Geerk)
Vue sur la charmante vieille ville de Laufon (image Jan Geerk)

Bildrechte / *Droits d'image*
Baselland Tourismus, Birs-Golf, J. Geerk, Kandis Fotografie, Kletterhalle Laufen, Rest. Lamm, P. Menz, D. Neuschwander, F. Schweizer, zvg

Alle Angaben nach bestem Gewissen, jedoch ohne Gewähr. Die Nutzung der Velo- und Wanderrouten obliegt der Verantwortung jedes Einzelnen, es gilt das Prinzip der Eigenverantwortung. Für Schäden wird jede Haftung abgelehnt.
Toutes les informations sont fournies en toute bonne foi, mais sans garantie. L'utilisation des itinéraires de vélo et randonnée se fait sous la responsabilité de chaque personne, le principe de la responsabilité individuelle s'appliquant. Toute responsabilité est déclinée en cas de dommage.

Änderungen vorbehalten / *Sous réserve de modifications.*
Februar / *Février* 2026 – 1. Auflage / *1ère édition* 9000 Ex.

Entdecke das Laufental:
Découvrez le Laufonnais:
baselland-tourismus.ch/region-laufen